ISSN 1395-0592

Nyt på tværs

Tværkulturelt CENTER

Netværk for tværkulturelt kristent arbejde i Danmark

Nr. 4 • december 2025 • 31. årgang

Foto: HVH

Året rundt: Mennesker mødtes
På Tværkulturelt Centers konference i København i november blev tidligere generalsekretær i Dansk Flygtningehjælp Andreas Kamm interviewet af iranske Pouya Ghatei om håb for verdens flygtninge. ***Side 2/3***

Foto: HVH

MED ANDRE ØJNE

Fortællinger om håb
Side 3-5

Min barndoms jul
- Indien, Uruguay og Kina. ***Side 2***

Jeg har stadig håb
Negar Mortadi bor på et udrejsecenter. ***Side 3***

Set fra Sri Lanka
Burde kristne synge flere klagesange? ***Side 4***

Sammen på tværs
Gudstjenester og mødesteder på 47 sprog. ***Side 6***

Mød præsten
Interview med sudanesisk præst i Odense. ***Side 7***

Relationer og nærvær
Venskabscafé i Lindeskovkirken i Nykøbing Falster modtog årets integrationspris. ***Side 8***

Foto: BMF

Livets mellemrum
Interview med iransk fysiker i Hviding. ***Side 4***

Foto: BMF

Troen bærer os
Pakistansk menighedsleder: Gud sendte mig til Danmark. ***Side 5***

Foto: Ann Juul Kjestrup

Himbasha betyder velsignelse
Opskrift på traditionelt eritreisk festbrød. ***Side 7***

Foto: BMF

Milad Rostami var med til at starte venskabscafé i Nykøbing Falster for syv år siden.
I dag er caféen stadig et fast holdepunkt for den iranske familie. ***Side 8***

Mod til at håbe

Gå med glædesbud

Redaktøren har ordet

I november var det 75 år siden, at Den Europæiske Menneskerettighedskonvention blev vedtaget. Det skete blot fem år efter afslutningen på Anden Verdenskrig, hvor krigens rædsler stadig stod i frisk erindring. Aldrig mere, sagde de dengang. I dag er der grund til at minde os selv og hinanden om, hvorfor internationale konventioner stadig er vigtige værn mod overgreb og umenneskelighed - og hvorfor de gælder for alle mennesker og ikke kun dem, der ligner os og kommer fra vores kulturkreds.

Når vi i dag i Europa presser flygtninges rettigheder, presser vi flygtninges håb om en bedre fremtid for dem selv og deres børn. Men intet menneske kan leve uden håb. Evnen til at håbe er med til at gøre os til mennesker.

At bringe mennesker i en situation, hvor de ikke kan gøre noget for at forbedre deres liv, er det samme som at tage håbet fra dem. Derfor har det vidtrækkende konsekvenser at forsøge at fratage flygtninge alle legale handlemuligheder, hvad enten det sker ved Europas grænser eller på danske udrejsecentre.

I dette nummer af *Nyt på tværs* fortæller tidligere og nuværende asylansøgere om ikke at have kontrol over deres eget liv og stå tilbage med meget begrænsede handlemuligheder. De har erfaret, hvad det vil sige at miste fodfæstet og være afhængige af andre menneskers interesse, forståelse og godhed. Men midt i mørket opgav de ikke håbet. Den kristne tro bar dem, så de bevarede modet til at håbe.

Når en grænseoverskridende retorik om flygtninges rettigheder og fremtid i dag ofte får lov at stå uimodsagt, er det med til at vække fortidens traumer til live hos velintegrerede flygtninge, der har overlevet krig og umenneskelighed. Der er politiske scenarier, som kalder på modsigelse på alle parametre, ligesom der skal siges tydeligt fra over for misinformation og skævvredne fakta. Det store flertal af danskere mener ikke, at menneskerettigheder er et forældet koncept. Det skylder vi vores nye medborgere at kommunikere klart og umisforståeligt. For nogle er kommet i tvivl.

Ved den årlige lysgudstjeneste i Københavns Domkirke for verdens flygtninge vakte det til eftertanke, da en sudanesisk præst, der har overlevet fængsel og tortur, opfordrede danskerne til ikke at glemme flygtninge ude i verden: Husk andre mennesker. Husk dem i jeres bønner. Bed for andre end jer selv – også når deres skæbne ikke giver aftryk i jeres eget liv.

Kirken er kaldet til at være menneskehedens håbsbærer. I kirken forkynder vi, at en dag bliver livet nyt. Drømme, håb, længsler og forventninger om noget bedre hører menneskelivet til. Håbet holder os i live. I adventstiden bliver vi mindet om, at visheden om, at Kristus er med os, er livsnerven i den kristne tro. Vi mennesker er ikke overladt til os selv eller tilfældige politiske vinde. Himlens og jordens skaber har udråbt et nådeår for alle mennesker på jorden - også for de uønskede og dem, verden ikke regner for noget. Derfor kan kristne gå med glædesbud i en urolig verden. Glædelig advent.

Birthe Munck-Fairwood

Året rundt

Glimt fra Tværkulturelt Centers netværk 2025

Ukrainere lavede mad

Flygtninge fra Ukraine serverede nationalretten Borsjtj ved en middag på tværs i Solvang Kirke i august. Efterfølgende gav ukrainske sangere og musikere minikoncert i kirken inden den afsluttende aftensang. Ud over landet afholder 20-25 kirker middage på tværs en eller flere gange om året.
Carsten Kofoed Espersen • 2340 8133 • ckes@km.dk

Open seminar: Unge mellem flere kulturer

Velbesøgt dagseminar på Dansk Bibel Institut for nydanske menighedsledere om unge med hybridiidentitet, der skal definere sig selv i spændingsfeltet mellem familie, samfund og kirke. Arrangeret i samarbejde med flere kirkelige organisationer.
www.tvaerkulturelt-center.dk

Bibelcafé for afviste asylansøgere

I snart 10 år har frivillige fra folkekirken, Indre Mission og Luthersk Mission hver uge inviteret beboere på Udrejsecenter Kærshovedgård til bibelundervisning, bøn, sang og samvær i Bording Missionshus. "Mange er i en håbløs situation. Vi vil gerne give dem mulighed for et kristent fællesskab," siger Lindvig Osmundsen.
Lindvig Osmundsen • 2178 6751 • lindvigosmundsen@gmail.com

SoMe tilbud til somaliere

Tre kirker i København, Odense og Aarhus er gået sammen med Indre Missions Tværkulturelle Arbejde og en international medieorganisation om et tilbud på sociale medier til somaliere, der ønsker at vide mere om kristendommen.
Filip Osmundsen • 2219 3684 • filip.o@indremission.dk

Pakistansk julefest

Der var fuldt hus, da den pakistanske menighed i Emdrup Kirke inviterede til julefest med krybbespil, Luciaoptog og festmiddag. "Vi var over 150 – heriblandt mange nyankomne sygeplejersker og deres familier," fortæller menighedsleder Izat James.
Izat James • 3195 5195 • izatj@hotmail.com

Sommerlejre og konferencer

200 frivillige var med til at give 500 nydanske børn og voksne gode oplevelser på årets tværkulturelle sommerlejre arrangeret af Indre Mission, Luthersk Mission og lokale kirker. 250 danskere, flygtninge og migranter deltog i Tværkulturelt Centers konferencer, og 75 migrantpræster og ledere deltog i InspirationsDage i Middelfart. *www.tvaerkulturelt-center.dk*

Folkekirken på persisk

Farsikoordinator og sognepræst i Christianskirken i Aarhus Naser Rezaeih, der er født i Iran, støtter fortsat kirker, der har kontakt med farsitalende, og tilbyder tolkning og undervisning i kristendom på digitale platforme. "Det er en glæde at se, at mange iranere ønsker at bevare kontakten til kirken, efter at de har fået asyl," siger han. *Naser Rezaeih • 2168 2414 • nhkr@km.dk*

Internationale gudstjenester

I Haderslev Stift har Folkekirken for Internationals det sidste år afholdt ni internationale gudstjenester i Vor Frelsers Kirke i Vejle med omkring 50 deltagere. Ud over landet tilbyder 15-20 sognekirker internationale gudstjenester en eller flere gange om året.
Oddrun Aasebø Rønne • 2926 1340 • oaar@km.dk

Asylansøgere blev døbt

I november blev en kurdisk familie døbt i Jelling Kirke efter at have fulgt dåbsundervisning gennem længere tid. Også i Sønderjylland, Nørrelandskirken i Holstebro og Apostelkirken på Vesterbro er asylansøgere i år blevet døbt i folkekirken.
Birgitte Møldrup • 2646 1285 • brm@km.dk

Kirkekoncert med migrantkor

I Ølby Kirke er der tradition for en årlig kirkekoncert med et kor fra en migrantmenighed. I år var det et veloplagt kor fra den filippinske menighed Copenhagen Bethel Missionary Baptist Church, der samlede fulde huse.
www.tvaerkulturelt-center.dk

Pinse på mange sprog

Ansgars Kirken i Aalborg var blandt de mindst 20 sognekirker, hvor der i pinsen blev læst på til sammen over 40 forskellige sprog ved herboende flygtninge og migranter. I Aalborg blev der blandt andet læst på finsk, singalesisk og urdu.
www.tvaerkulturelt-center.dk

Populær sprogcafé

I Kolding inviterer Simon Peters Kirke til sprogcafé hver tirsdag eftermiddag for voksne, der gerne vil blive bedre til dansk. De omkring 40 elever får hjælp af 20 frivillige. Ud over landet har mindst 15 kirker og missionshuse sprogtilbud til nye medborgere.
Lone Krogh Møller • 4283 9777 • lkm@km.dk

Domkirketræf for migrantmenigheder

10 migrantmenigheder fik taletid på Domkirketræf i Vor Frue Kirke i København med fokus på at være kirke for flere generationer. Det stod klart, at der i mange menigheder er modne og veluddannede unge, der er parat til at tage over efter forældregenerationen.
Enock Nshuti • 4279 2967

Dansk for hele verden

600 udlændinge fra 100 lande deltog i Internationalt Kristent Centers dansk- og engelskundervisning i Bethesda i København. I IKC Aarhus deltog 450 udlændinge fra 60 lande i danskundervisning i Stjernen i Risskov. "I år har sundhedspersonale fra Iran, Sri Lanka og Indien fyldt meget," fortæller leder af IKC i Århus Peter Mikkelsen.
Peter Mikkelsen • 6178 9988 • peter@ikcenter.dk

De Ni Læsninger – på ni sprog

I Sct. Pauls Kirke i Aarhus og Fredensborg Slotskirke kunne man opleve en international udgave af den populære adventsgudstjeneste med tekstlæsninger på ni forskellige sprog. "Evangeliet tilhører alle folkeslag på tværs af sprog og kulturer," siger arrangørerne.
Ulla Elvira Hermann • 2311 3016 • ueh@km.dk

Min barndoms jul - i Indien, Uruguay og Kina

圣诞快乐
Glædelig jul
(kinesisk)

www.tvaerkulturelt-center.dk

Når jeg tænker på min indiske barndom, står december for mig som en måned fuld af sang, glæde og fællesskab. Jeg er født i delstaten Kerala, hvor der bor mange kristne. Min familie tilhører den reformerte Mar Thomas Kirke, og i december gik vi rundt fra hus til hus og sang carols. Omkring 150 familier fra kirken skulle alle have besøg. Da jeg var otte år, fik jeg lov at gå med ud og synge. Vi gik rundt i mørket med tændte lygter, og alle blev så glade, når vi kom. Hvert år lavede min mor en traditionel julekage med tørrede frugter og en masse krydderier, som vi serverede med sort kaffe, når vi fik besøg. Men det allerbedste var vores carol service den 24. december, hvor kirken var stuvende fuld. Kirkekoret havde øvet i seks måneder og sang i to timer. Jeg bliver stadig varm om hjertet, når jeg tænker tilbage. Julemorgen gik min far til gudstjeneste klokken 5.30, og senere spiste vi julemiddag sammen - min far, min mor, min bror og jeg.

I Danmark laver jeg stadig vores traditionelle julekage, og i december tager vi over til en lille reformert Mar Thoma menighed i Sverige, hvor vi synger julesange på vores sprog malayalam.

Reenu Mary Abraham (Indien)
Software engineer, Hedehusene

I Uruguay blev kirke og stat adskilt i 1918 og juledag omdøbt til Familiens Dag. Men kristendommen er stadig en vigtig baggrund for at forstå vores samfund. Min familie gik ikke i kirke, men min bror og jeg er begge døbt i den katolske kirke, og min mormor, der kom fra Spanien, gik i kirke en gang i mellem.

Julen var en tid, hvor vi var sammen med familie og venner. I december er det højsommer, og juledag går mange familier på stranden. Min familie spiste julemiddag den 24. december om aftenen, og når klokken slog midnat, gav vi hinanden kys og kram og ønskede god jul. Så gik vi ud på gaden, hvor julen blev fejret med midnatsfyrværkeri. Der var en helt særlig stemning. Vi havde også et juletræ, som vi pyntede ikke kun med julekugler og lyskæder, men også med postkort, som vi havde fået fra familie og venner i årets løb. Til Helligtrekonger den 5. januar satte vi børn en sko ved siden af juletræet sammen med lidt vand eller græs til de hellige tre kongers kameler. Det var nemlig dem, der kom med julegaver, som vi fandt næste morgen. Først i Danmark oplevede jeg, hvad det betyder at synge salmer sammen i julen. Det var nyt for mig.

Gustavo Cardinal (Uruguay)
Koncertpianist og musiklærer, Amager

I Kina tager kristne deres tro meget alvorligt. Min fars familie har været kristne i flere generationer, og da min mor giftede sig med min far, blev hun også kristen. I min barndom gik min mor i kirke hver søndag, og somme tider fulgtes jeg med hende. Julen var en højtid, vi fejrede i kirken. Juleaften havde vi en særlig gudstjeneste, hvor vi sang julesalmer og opførte krybbespil og bibelhistorier. Jeg husker det som rigtig sjovt og hyggeligt. Juleaften var også det tidspunkt, hvor vi inviterede vores venner, der endnu ikke troede på Gud, og delte små gaver ud til dem. I Kina kan man frit gå i kirke, hvis kirken er registreret hos myndighederne, og man ikke taler om politik. I dag er julen blevet mere kommercialiseret, og mange byer har juleudsmykninger. Julen er ikke længere kun de kristnes fest i kirken.

I Danmark er min tro blevet personlig for mig på en ny måde. I dag har vi en lille kinesisk menighed i Slagelse, hvor vi mødes hver søndag - nogle gange i vores restaurant. Den sidste søndag inden jul inviterer vi vores kinesiske venner, synger julesange og fortæller, hvorfor vi tror på Jesus - ligesom vi gjorde i Kina.

Xiao Xia (Kina)
Indehaver af familierestaurant i Slagelse

Foto: BMF

Jeg har ikke opgivet håbet

Kurdisk kvinde på udrejsecenter drømmer om at blive sygeplejerske og hjælpe ældre i Danmark

TEMA

I december 2024 blev alle enlige kvinder på Udrejsecenter Kærshovedgård ved Ikast overflyttet til Center Avnstrup på Midtsjælland, der er udrejsecenter for børnefamilier. Blandt dem var 30-årige Negar Moradi, der kom til Danmark i 2015 sammen med sin familie. Den kurdiske kvinde har meget på hjerte, men efter 10 år på skiftende asylcentre er det somme tider, som om ordene bliver væk for hende. "Mit hoved er meget træt," siger hun undskyldende.

Iranere i Danmark

Alle af iransk oprindelse: 28.175
Heraf danske statsborgere: 12.940
Født i Danmark: 5.238
Danmarks Statistik 2025

Yarsani: Kurdisk monoteistisk religion

Negar Moradi sidder i sofaen hos en veninde i en af de tidligere medarbejderboliger på Center Avnstrup, der er midlertidigt hjem for børnefamilier, der har fået afslag på asyl i Danmark. Veninden serverer te og frugt og er behjælpelig med at finde de rigtige ord på dansk. For det er vigtigt for Negar Moradi, at hendes historie bliver forstået.

Den 30-årige kurdiske kvinde taler to sprog, men hun har aldrig gået i skole. Som mange kurdiske piger i det vestlige Iran voksede hun op i en familie, hvor der ikke var tradition for, at piger skulle have en uddannelse. Der var nok at se til i huset og på markerne, og skolegang kom ikke på tale. Først som voksen gik drømmen om at lære at læse og skrive i opfyldelse. Da var Negar Moradi 20 år og boede på et dansk asylcenter. Siden har hun øvet sig dagligt.

- Vi er kurdere og talte vores eget sprog kalhori derhjemme, men i Iran skal alle også tale persisk, der er det officielle sprog. Alle skal også være muslimer, så uden for vores hjem skulle vi lade, som om vi var muslimer. Men islam har aldrig været vores religion. Vi var yarsanier.* Jeg ved ikke så meget om vores religion, men nogle gange om året var der bestemte ting, som vi gjorde. Vi havde også en særlig bog, husker hun.

Flugten til Danmark

Forældrene fortalte aldrig, hvorfor familien i 2015 flygtede ud af Iran og blev en del af de store flygtningestrømme op gennem Europa.

- Jeg vidste, at vi havde nogle problemer, men det var ikke noget, mine forældre snakkede om. Men så en dag sagde min far, at vi skulle rejse. Det hele gik meget hurtigt. Der var ikke tid til at sige farvel. Vi pakkede bare nogle få ting og så afsted. I vores kultur stiller børn ikke spørgsmål. Jeg og mine søskende fulgte bare med. Jeg kan huske, at vi gik og gik i flere dage, og at vi skulle være meget stille. På et tidspunkt skulle vi sejle med en lille overfyldt båd sammen med mange andre mennesker fra forskellige lande. Jeg husker det hele som meget uvirkeligt. Senere kom vi videre op gennem Europa med tog og biler. Somme tider gik vi om natten. Der var en masse mennesker, der rejste ligesom os. Jeg tænkte på, om jeg mon ville få lov at gå i skole der, hvor vi kom hen, fortæller Negar.

> **Mange af mine veninder har fået asyl. En dag må det blive min tur.**
> *Negar Moradi*
> *Kurdisk asylansøger*

I Danmark blev familien indkvarteret i Sandholmlejren i Nordsjælland, der dengang var fyldt til bristepunktet.

- Efter kort tid blev vi overflyttet til Nordjylland, hvor vi boede på forskellige centre. Vi ventede i næsten to år. Så fik min far og min storesøster at vide, at de skulle til Tyskland, hvor de havde fingeraftryk. Danmark ville ikke behandle deres asylsag. Min mor og mine yngre søskende fik lov at rejse sammen med dem, men fordi jeg og en anden af mine søstre var over 18 år og ikke havde fingeraftryk i et andet land, skulle vi blive i Danmark.

> **På Kærshovedgård var det, som om fremtiden forsvandt.**
> *Negar Moradi*
> *Kurdisk asylansøger*

Kærshovedgård

Efter nogle år fik søsteren asyl og er i dag gift og bor i Holte med sin familie. Men Negar Moradi fik gentagne gange afslag, da hun ikke havde et selvstændigt asylmotiv.

- Efter det sidste afslag rejste jeg ned til min familie i Tyskland, men Tyskland sendte mig tilbage til Danmark, hvor jeg blev sendt til Udrejsecenter Sjælsmark og senere til Kærshovedgård. Det var som om fremtiden forsvandt. Der var ikke længere noget at håbe på. Alt var mørkt. I lang tid var jeg ved at give op, fortæller hun.

Der var dog også uventede lysglimt i mørket. Mens Negar Moradi boede på Kærshovedgård, blev hun gift med kurdiske Kioumars, der var en af hendes søsters mands venner.

- Vi mødtes hos min søster og blev glade for hinanden. Vi besluttede at gifte os, selv om jeg ikke havde opholdstilladelse. Vi tænkte, at det nok skulle gå, og at vi snart kunne være sammen hver dag. Men sådan gik det ikke. Nu er der gået tre år, og det hele er bare så svært, siger Negar Moradi og tørrer hånden hen over øjnene.

For et år siden var hun en af de omkring 20 enlige kvinder, der efter politisk pres blev overflyttet fra Kærshovedgård til Center Avnstrup ved Hvalsø.

- Det er bedre her. Jeg har fået rigtig gode veninder. Vi forstår hinanden og støtter hinanden, fortæller Negar Moradi, der håber, at Flygtningenævnet snart vil genåbne hendes asylsag.

- Danmark siger, at jeg skal rejse tilbage til Iran. Men hele min familie bor i Tyskland og Danmark. Min mand har asyl i Danmark. Og så er der sket det, at jeg er blevet kristen. I Iran er det meget forbudt at skifte tro. Alle skal være muslimer. Men jeg vil aldrig opgive min tro. Hver morgen og aften beder jeg til Jesus, og somme tider også i løbet af dagen, når jeg er alene. Jeg beder Jesus om at give mig styrke, så jeg kan være stærk. Og så beder jeg for mine veninder. Vi har alle mange problemer.

- I dag er alle i min familie kristne. Min mand er også kristen. Mine forældre og mine yngre søskende er døbt i Tyskland, og selv blev jeg døbt i Hillerød i 2018. Vi var en stor gruppe iranere og kurdere fra Sjælsmark, der gik til undervisning i kirken og blev døbt samme dag. Jeg var bare så glad. Jeg vidste, at det var den rigtige vej for mig.

Mødte Guds kærlighed

Da Negars familie kom til Danmark i 2015, kendte de ikke noget til kristendommen. Men kort efter ankomsten blev de inviteret til gudstjeneste i en kirke i Nordsjælland.

- En dame på asylcentret inviterede os. Vi havde aldrig været inde i en kirke før og vidste ikke, hvad en gudstjeneste var. I kirken var der mange andre iranere og også danskere. Alle var meget venlige. Vi kunne godt lide at være der og fik lyst til at komme igen, fortæller Negar Moradi og fortsætter:

- Dengang var alt nyt for mig. I dag har jeg mødt Guds kærlighed og ved, at jeg er elsket af Gud. Det er noget meget stort. Gud har tilgivet mig, og derfor skal jeg også tilgive andre. Jeg har stadig en masse problemer. Jeg er meget træt og har svært ved at sove om natten. Mit hoved er fuldt af mange tanker. Jeg savner min mand. Men jeg ved, at jeg ikke er alene. Jesus er sammen med mig og vil hjælpe mig. Derfor har jeg håb. Mange af mine veninder har fået asyl. En dag må det blive min tur. Det er jeg sikker på.

Velsignet i kirken

Når det er muligt, går Negar Moradi i kirke om søndagen eller en anden dag. Hun forklarer, at inde i kirken er det, som om tankerne for en kort tid falder til ro.

- Jeg får ro i hjertet. Det er godt for mig at komme i kirken og møde andre og snakke med dem, men jeg kommer også for at høre Guds ord, få nadveren og blive velsignet. At få Guds velsignelse i kirken er meget vigtigt for mig. Jeg er ikke så god til at læse endnu, men jeg har en bibel på farsi og prøver at læse hver dag. Somme tider får jeg lov at bede en bøn på farsi i kirken. Det vil jeg meget gerne.

Hun drømmer om at arbejde på et plejehjem og måske en dag blive sygeplejerske.

- Jeg har altid godt kunnet lide at hjælpe mennesker. I Iran er det normalt, at de unge hjælper de ældre. Hvis jeg får opholdstilladelse, vil jeg gerne hjælpe ældre og syge mennesker i Danmark. Det er min drøm, siger hun med et forsigtigt smil.

BMF

NEGAR MORADI

- Født 1995 i en kurdisk familie i det vestlige Iran.
- Søgte asyl i Danmark i 2015. Fik afslag og bor i dag på Udrejsecenter Avnstrup.
- Gift med Kioumars Vejsi, der bor i Lyngby og arbejder på et pizzeria.

امید

[omid]: Håb (farsi)

Støt Tværkulturelt Center

GIV EN JULEGAVE

Gaver til Tværkulturelt Center er med til at give flygtninge og migranter en stemme og er helt nødvendige for Centrets arbejde.

Hjertelig tak • Merci • Shukran • Thank you

Alle gaver er fradragsberettigede.

MobilePay: 78684 • Netbank: Reg.nr. 1551 Kontonr. 7707231

> **Flygtninge er mennesker med behov for beskyttelse. Intet menneske er illegalt.**
> Andreas Kamm, tidl. generalsekretær i Dansk Flygtningehjælp
> Sagt på Tværkulturelt Centers konference Giv håbet stemme i november.

TEMA

En dag skal jeg døbes

Iransk fysiker: I kirken føler jeg mig ikke fremmed

Da Narges Amini efter fire år i Danmark mistede et vellønnet job, havde hun fået interesse for kristendommen og var begyndt at gå i kirke. Det betød, at den 39-årige iranske fysiker ikke kunne vende tilbage til hjemlandet, hvor hendes religiøse aktiviteter var registreret af efterretningstjenesten. Da hun nogle måneder senere mistede sin opholdstilladelse, valgte hun at søge asyl, og siden april har hun boet på Hviding Asylcenter ved Ribe. I dette interview fortæller Narges Amini om at miste fodfæstet og være på rejse mod noget større. En rejse, der stadig er uafsluttet.

Til det første interview med Udlændingestyrelsen for snart et år siden blev Narges Amini spurgt, om hun var kristen. Ja, svarede hun. Det var den foreløbige kulmination på en årelang rejse - mentalt som geografisk. Den 39-årige fysiker voksede op i en muslimsk familie i det vestlige Iran, men som ung studerende begyndte hun at stille spørgsmål til sin religion. Med årene førte det til et brud med de normer og værdisæt, hun var opvokset med og underlagt som kvinde i Iran.

Narges Amini færdes hjemmevant i Folkehuset i Kvaglund i udkanten af Esbjerg, hvor hun er i praktik tre dage om ugen. Hun henter kaffe og åbner døren til et tomt mødelokale, hvor hun begynder at fortælle sin historie - en dybt personlig fortælling om tab, afsavn og fortielser, og om et liv underlagt et voldsomt pres fra storfamilien og det iranske samfund.

- Hele min barndom hvilede der en stor skam over vores familie, fordi min mor i mange år kun fødte døtre. Jeg voksede op med en stærk oplevelse af, at jeg skulle have været en dreng. Jeg elskede mine forældre og ønskede, at de skulle være stolte af mig. I mange år tænkte jeg, at hvis bare jeg fulgte vores religion og bad og fastede, som religionen foreskrev, ville det gøre dem glade. Men det var ligesom ikke nok.

- Da vi var små, gav min far os megen kærlighed og forsvarede os: "De er mine piger, og jeg elsker dem," sagde han. Men efterhånden blev det sværere for ham. Alt blev sværere. Jeg reagerede ved at straffe mig selv. Det betød blandt andet, at jeg først meget sent gik i pubertet. Selv om jeg fik topkarakterer i skolen, kom på universitetet og som den første i vores familie afsluttede en ph.d., følte jeg mig altid anderledes og mindreværdig.

> **„En kristen skal elske sin næste - også dem, der har gjort én ondt. Der er jeg ikke endnu. Men det er den vej, jeg ønsker at gå.**
> *Narges Amini, fysiker og asylansøger*

Da Narges Amini var først i tyverne, mærkede hun en nagende tvivl i forhold til sin religion.

- Hvorfor var drenge mere værd end piger? Hvorfor skulle kvinder adlyde mænd? Min mor kunne jeg godt tale med om mine tanker, men ikke min far. På det tidspunkt underviste jeg i fysik på et gymnasium og overholdt ikke de strenge islamiske regler for kvinders påklædning. Det førte flere gange til påtale. Der skete også andre ting. Men jeg ville ikke rette ind.

- Efter en tid besluttede jeg at søge job i Europa. Jeg har altid været meget selvstændig, så tanken om at rejse til et andet land skræmte mig ikke. Med en ph.d. havde jeg mulighed for at arbejde i udlandet. Først fik jeg en stilling som postdoc ved et forskningscenter i Tyskland. Senere blev jeg ansat på Aarhus Universitet i en forskerstilling som postdoc, og efter to år fik jeg job hos LEGO.

Men den lovende forskerkarriere fik en brat afslutning sidste år, da Narges Amini mistede sit job.

- På få dage forandrede mit liv sig totalt. De følgende måneder søgte jeg over 500 jobs, men uden held. Det skete alt sammen på et tidspunkt, hvor jeg var inde i en svær periode i mit liv. Nogle år forinden havde jeg mistet min mor, og sorgen sad stadig dybt i mig. Flere personer i mit liv, der før var ufravigeligt til stede, var der ikke mere. Somme tider gjorde det bare for ondt. En iransk bekendt foreslog, at jeg tog med ham i kirke i Vejle. I kirken var folk glade og tilbad Gud med musik og sang. Det kendte jeg slet ikke fra Iran. Jeg husker også, at de bad for mig. "Gud elsker dig," sagde de. "Du er Guds barn." Det var helt nyt for mig.

"Jeg mødte Gud i livets mellemrum.
Narges Amini
Fysiker og asylansøger

Foto: BMF

> **„Jeg har lært, at opholdstilladelse og et vellønnet job ikke er nogen garanti for livskvalitet.**
> *Narges Amini, fysiker og asylansøger*

Det er 15 år siden, at hun begyndte at stille spørgsmål til den religion, hun voksede op med. I Danmark har hun fundet en ny ledetråd i sit liv.

- Det var som om jeg ikke længere kunne finde fred i min religion. Det hele føltes som endeløse gentagelser. I dag ved jeg, at kristendommen ikke bare er en religion men en praksis og den måde, jeg ønsker at leve på. Men der er ting i kristendommen, som jeg har det svært med. Der er mennesker, som jeg måske aldrig vil kunne tilgive. Men hvis man er kristen, bør man ikke tænke sådan. En kristen skal elske sin næste - også dem, der har gjort én ondt. Lige nu er der mennesker, som jeg ikke kan elske. Derfor er der ting, jeg skal arbejde med, inden jeg er klar til at blive døbt. Kristendommen handler om at elske Gud af hele vores hjerte, og vores næste som os selv. Der er jeg ikke endnu. Men det er den vej, jeg ønsker at gå.

Siden Narges Amini flyttede ind på Hviding Asylcenter, har hun fulgt et kristendomsundervisningsforløb hos en dansk familie fra kirken.

- Jeg fik kontakt med en kristen iraner, der foreslog, at jeg kom i praktik i tilknytning til Kvaglund Kirke, så jeg kunne komme ind i et kristent miljø. De seneste måneder har jeg lært mere om, hvad den kristne tro virkelig handler om. Tidligere var det mere fællesskabet i kirken, der tiltrak mig. Men det er ikke nok.

- Når jeg ikke har givet op, skyldes det først og fremmest de mennesker, jeg har mødt gennem kirken. De har accepteret mig og hjulpet mig så meget. Da min søster døde i Iran for nogle måneder siden, kom de fra kirken og besøgte mig og bad sammen med mig. Jeg kan mærke, at de vil mig det godt - uden bagtanke eller forventning om at få noget igen. Disse mennesker giver mig håb. De respekterer mig, selv om jeg ikke kan give noget tilbage lige nu. I kirken føler jeg mig ikke fremmed.

Hun ved, at hun ikke har nogen fremtid i Iran. Hun ved også, at hun en dag vil døbes. Men hun behøver mere tid.

- Jeg mødte Gud i livets mellemrum. Jeg håber en dag at få arbejde i Danmark som fysiker, men jeg har lært, at opholdstilladelse og et vellønnet job ikke er nogen garanti for livskvalitet. Livet er meget mere. Selv om jeg ikke kender fremtiden, har jeg det i dag meget bedre med mig selv end for et år siden. Jeg ved, at min fremtid er i Guds hænder. Guds tid er ikke vores tid. *BMF*

NARGEZ AMINI

- Født 1986 i bjerglandsby i Iran.
- BA i fysik fra Teheran; PhD fra Hamedan 2017.
- Postdoc ved German Airspace Center i Køln 2018-2021 og ved Aarhus Universitet 2021-2023; ansat hos LEGO 2023-2024.
- Asylansøger siden februar 2025. Bor på Hviding Asylcenter.

Set fra Sri Lanka

Burde kristne synge flere klagesange i en lidende verden?

Vinoth Ramachandra er en af Asiens markante kristne stemmer, der er kendt for sine dybtgående analyser af kirkens rolle i en globaliseret verden. Den 71-årige srilankanske kernekraftingeniør og tidligere sekretær for dialog og socialt engagement i en international studenterbevægelse var i Danmark for nylig som hovedtaler på en konference for migrantpræster og ledere. Her opfordrede han kristne i Vesten til at lytte til resten af verden.

"Hvad siger Bibelen om fattigdom og ulighed, korruption, penge og magtbegær? Det er den slags spørgsmål, mennesker stiller i min del af verden.

Jeg blev kristen, fordi jeg blev betaget af Jesus. Det var ikke den kristne dogmatik, der overbeviste mig, men mødet med Jesus i Det nye Testamente, hans syn på de fattige og den måde, han behandlede mennesker på.

Måske burde kristne synge færre lovsange og flere klagesange i en verden, hvor uligheden mellem rig og fattig vokser, og stadig flere uafsluttede krige sender millioner af mennesker på flugt."

Læs interview i næste *Nyt på tværs* om udfordringer til kirken i dag - set fra Sri Lanka med et skarpt og kærligt blik.

Foto: BMF

Troen bærer os

Pakistansk menighedsleder: Det er aldrig let at rejse til et andet land

På to år har den pakistanske menighed i Emdrup i Københavns Nordvestkvarter mere end fordoblet sit medlemstal. Over 150 børn og voksne deltog i årets julefest – heriblandt mange nyankomne familier fra Pakistan, der er kommet herop på autorisationsophold med henblik på at arbejde i sundhedssektoren som sygeplejersker eller læger. De nye menighedsmedlemmer tilhører det trængte kristne mindretal i Pakistan, fortæller menighedsleder Izat James, der kom til Danmark som flygtning i 1996. I dag er han for længst blevet dansk statsborger og arbejder som SOSU-medarbejder på et københavnsk plejehjem.

Selv om James Izat har boet i Danmark i snart 30 år, er båndene til hjemlandet stadig stærke, og gennem familie og venner følger han samfundsudviklingen på nærmeste hold.

- Kristne har altid været et mindretal i Pakistan og udgør i dag under to procent af befolkningen. Min familie har været kristne i mindst fire generationer. Der er også andre mindretal, og generelt vil jeg sige, at det ikke er blevet lettere for Pakistans mindretal. Mange, der har mulighed for det, vælger at rejse.

Selv voksede han op i det nordvestlige Pakistan i provinshovedstaden Peshawar, en millionby med mange kirker bygget af englænderne i kolonitiden.

- Min familie var medlemmer af den anglikanske menighed i St. John´s Cathedral, der er byens ældste kirke fra midten af 1800-tallet. Min far var bibliotekar og ansat ved et forskningscenter, hvor alle medarbejdere boede på et særligt område. Vi var den eneste kristne familie, men vi var ikke utrygge. Kristne og muslimer respekterede hinanden og hjalp hinanden. Mine venner var muslimer, vi legede sammen og kom i hinandens hjem. Vi snakkede aldrig om religion. I dag har jeg stadig flere muslimske end kristne venner.

Den 54-årige dansk-pakistaner har altid været stolt af at være kristen.

- Når man vokser op omgivet af mennesker, der har en anden tro, bliver man meget bevidst om, hvad man selv tror. Man får behov for at gå tilbage til sine rødder. Min far var meget troende og vidste rigtig meget, så jeg kunne altid gå til ham med mine spørgsmål.

At Izat James en dag ville ende i Danmark var ikke planlagt.

- Da jeg var midt i tyverne, skete der nogle ting, som gjorde, at jeg blev nødt til at rejse. At jeg kom til Danmark var et tilfælde. Jeg søgte asyl i november 1996 men fik afslag flere gange, da de danske myndigheder ikke troede på, at det var farligt for mig i Parkistan. Først i 2001 fik jeg asyl og konventionsstatus. Mens jeg ventede, boede jeg fire år på et asylcenter på Bornholm sammen med en pakistansk ven. Det var en meget svær tid. Grunden til, at jeg klarede det, var, at jeg havde rigtig god kontakt med kirken. Præsten kom ofte på centret, og gennem ham fik vi kontakt med en missionsforening, hvor der var mange unge. Samtidig arbejdede jeg som frivillig på asylcentret og var også med til at starte et kulturcenter, hvor jeg underviste i IT. At vi var så meget sammen med danskere betød, at vi hurtigt lærte sproget, så da jeg fik opholdstilladelse og blev flyttet til Gentofte, fik jeg arbejde i hjemmeplejen med det samme. Jeg vil gerne hjælpe danskere, der ikke kan klare sig selv, og give dem omsorg og kærlighed. De sidste fem år har jeg arbejdet som nattevagt på et plejehjem. Jeg har altid godt kunnet lide at have kontakt med ældre mennesker, fortæller han.

> **Kristne har altid været et mindretal i Pakistan. Generelt vil jeg sige, at det ikke er blevet lettere for Pakistans mindretal.**
> *Izat James*
> *Menighedsleder*

> **Vi prøver at hjælpe de nyankomne familier med at finde arbejde, boliger og møbler. Vores kirke er meget praktisk.**
> *Izat James*
> *Menighedsleder*

Taknemmelig

I den lange ventetid på Bornholm var det hans kristne tro, der bar ham.

- Troen har båret mig hele vejen igennem. Det at man tror, at Jesus er der, lige meget hvordan man har det, gør en afgørende forskel. Det giver en slags ro, selv om man kæmper for sin fremtid. Det er meget hårdt ikke at blive troet af myndighederne, når man fortæller sandheden.

- I dag er jeg taknemmelig for, at jeg er i Danmark. Gud havde en plan, selv om jeg ikke altid kunne se den. Jeg tror på, at jeg endte her, fordi Gud ville bruge mig til at lede den pakistanske menighed og støtte pakistanere, der er nye i Danmark, i deres liv med Jesus.

> **Troen har båret mig hele vejen igennem.**
> *Izat James*
> *Menighedsleder*

Gæstearbejdere

Han fortæller om de første kristne pakistanere, der kom til Danmark som gæstearbejdere i slutningen af 1960'erne. De fandt ind i danske kirker, hvor børnene kom i søndagsskole, og de voksne sluttede op om søndagsgudstjenesten. Men efterhånden opstod der et behov for et menighedsfællesskab på urdu. Det førte til flere menighedsdannelser i kortere eller længere perioder. Siden 2018 har den nuværende menighed holdt gudstjeneste hver anden søndag eftermiddag i Emdrup Kirke i Københavns Nordvestkvarter. Menigheden har ikke egen præst og ledes af en bestyrelse. Menighedsmedlemmer skiftes til at prædike, forklarer Izat James, der kalder menighedens profil åben og inkluderende.

- Vi er både anglikanere, metodister, pinsefolk og katolikker, men Jesus forener os. Indtil for nylig havde vi næsten alle boet her i mange år. Vi var gift og havde fået børn her. Nogle var født her. Vi var danskere. I dag består størstedelen af menigheden af nyankomne familier fra Pakistan, der et kommet for at arbejde i sundhedssektoren. Hver søndag kommer der stadig nye familier. De har opholdstilladelse i tre år, og i den tid skal de lære dansk, bestå eksaminer og gennemføre et evalueringsforløb for at opnå dansk autorisation.

Solgte alt

For mange er der dog lang vej til den eftertragtede autorisation, der giver ret til at arbejde i det danske sundhedsvæsen som sygeplejersker eller læger på lige fod med danskere.

- Mange har solgt alt i Pakistan for at kunne rejse. De oplever det som Guds gave, at den danske regering gav dem lov til at flytte til Danmark med hele familien. Derfor knokler de for at kunne blive her.

Men det er ikke let for dem. Jeg hører mange historier. De er kommet for at arbejde, men også fordi de gerne vil bo et sikkert sted. Folk er bange. Hvis man bliver uvenner med nogen i Pakistan, kan alt ske. Kristne er meget forsigtige. Mange havde gode jobs og et velfungerende liv, men de var ikke trygge. I Danmark har de måske kun et værelse til hele familien den første tid. Det er svært for børnene, der ikke forstår, hvorfor alt er væk. I Pakistan havde de biler og boede i store huse. Nu ser de, at danske børn kan alt muligt, mens de ikke kan købe slik i Netto.

Hjælper hinanden

For den pakistanske menighed er det vigtigt, at de nyankomne hurtigt bliver integreret i menighedens liv.

- Selvfølgelig er der udfordringer. Fordi mange af os er meget danske, er det jo lidt to kulturer, der støder sammen. Men folk ved, at kirken er et helligt sted. Det er Guds hus, og derfor skal vi finde ud af det sammen. Gennem vores netværk hjælper vi med at finde arbejde, boliger og møbler. Vores kirke er meget praktisk. Vi giver også opgaver og ansvar til de nye. De er med i kor og børnekirke og hjælper som gudstjenesteledere. Tidligere spiste vi sammen efter gudstjenesten, men det har vi sat på pause, fordi vi er så mange. Heldigvis betaler vi ikke noget for at låne kirken. Vi er meget taknemmelige. Det er kæmpestort for os.

Izat James er ikke i tvivl om, at Gud vil hjælpe de nyankomne familier.

- De er her, fordi det er Guds plan for dem. Lige nu er det svært. Det er altid svært at komme til et nyt land, men man må ikke miste håbet. Gud vil vise vej. Han giver ikke slip på os. Gud skal nok hjælpe dem, ligesom han har hjulpet mig og min familie. *BMF*

IZAT JAMES

- Født i Peshawar i Pakistan.
  Kom til Danmark som flygtning.
- Uddannet social- og sundhedshjælper.
- Menighedsleder i den pakistanske menighed *One in Christ Church* i Emdrup.

Foto: BMF

Pakistanere i Danmark

Alle af pakistansk oprindelse: 28.067
Heraf danske statsborgere: 14.824
Født i Danmark: 12.192
Danmarks Statistik 2025

KORT MED TEKST PÅ FLERE SPROG
Håb • Tesfa • Paglaum • надія
Fred • Peace • Amani • Paix
Velkommen • Mabuhay • Witamy
Bestilles hos Tværkulturelt Center

Sammen

Gudstjenester og mødesteder for flygtninge, migranter og danskere

Gudstjenester og messer

Amharisk	København	Emmanuel Evangeliske Kirke, LM, Nansensgade, Daniel Hailu Larsen, tlf. 3116 4347
		Mission for Nations Int. Ministry, Sct. Johannesgården, Matthew Hora, tlf. 9178 8556 (P)
	Taastrup	Etiopisk-ortodoks menighed, Zemichael Deressa Seboka, tlf. 5284 7624 (O)
	Aarhus	Etiopisk-ortodoks menighed, Helligåndskirken, Kidane Amare, tlf. 4240 2687
Arabisk/assyrisk	Aarhus	Fountain of Life Ministries, Romel Shaol Yokhena, tlf. 6047 1831 (P)
Arabisk	København	Arabisk menighedsfællesskab, Greater Love, Vigerslev Kirke, Nabil Astafanos, tlf. 2993 4900
	Tåstrup	Den Koptisk Ortodokse Kirke, St. Marie & St. Markus, Youssef G. Habashy, tlf. 4276 4946
	Aalborg	Arabisk Fællesskab, Bethaniakirken, Tarek Freiwat, tlf. 2062 8175
	Aarhus	Den glade nyhed, Christianskirken, Wessam Youssef, tlf. 5056 1471
Armensk	Tåstrup/Odense/Kolding/Aabenraa:	Armensk ortodokse menigheder, Stepanos Hovhannisyan, 5018 8943
	Aarhus	Armensk ortodoks menighed, Skt. Lucas Kirke, Anne Pernille Bendtsen, tlf. 8612 4278
Assyrisk	Tilst	Mar Mari's Assyriske Menighed, provst Albert Panimeen, tlf. 2894 4580 (O)
	Aarhus	Østens Gamle Kirke, Skjoldhøj Kirke, Sanhereeb Georges, 2139 7048 (O)
Burmesisk	Esbjerg, Odense, Kalundborg:	Myanmar Chr. Fellowship, Ail Moses, tlf. 4242 0355 / Salai Thawng, tlf. 2618 3667
Burmesisk/Chin	Frederikshavn, Hjørring, Sæby, Skjern, Esbjerg, Ringe, Rønne:	Chin Christian Ass. in DK (CCADK):
		Emmanuel Cinzeh, tlf. 4844 2908 / Moses La Bawl Peng, tlf. 6183 8478 (B)
Dansk (da./fransk.)	Amager	International Baptist Kirke, Korsvejskirken, pastor Gilbert Rukundo, tlf. 6070 1240
Engelsk	Albertslund	Presbyterian Church of Cameroun, Opstandelseskirken, Raymond Ticha, tlf. 7161 3764
	Avedøre	God's Ambassadors (ghanesisk), Avedøre Kirke, Samuel Koli Adjei, tlf. 3188 5909
	Brøndby	Christian Love Fellowship, Judith Nakkazi, tlf. 4241 2892
	Brøndby Strand	Copenhagen Christian Fellowship, Brøndby Str. kirke, Stephen Osei Safo, tlf. 2849 2881
	Esbjerg	Skt. Nikolaj Kirke, Benny Blumensaat, tlf. 7512 1027 (K)
	Gellerup	Gellerup Kirke, Niels Hviid, tlf. 8625 0912. *Internationale gudstjenester*
	Gladsaxe	Haraldskirken, Sasha Borup Grønlund-Arndal, 2337 8301 *int. gudstj. søn. d. 25. januar kl. 14.30*
(eng./dansk)	Haderslev	Holy Int. Christian Ministies (HICM), Jan Joensen, tlf. 2299 7312
	Herlev	Vor Frue Kirke og Sankt Antonii Kirke, Joy Fernando Santhiyogu, tlf. 5124 8422 (K)
	Horsens	Church for all Nations, Apostolsk Kirke, Georg Bertelsen, tlf. 75618177, *søn. kl.10 (oversæt.)*
	Hvidovre	Int. City Baptist Church, Esajasskolen, pastor Tony Acheampong, tlf. 4352 8440 / 6138 2037 (B)
	Ishøj	Arise and Shine, Vejleå Kirke, Joy Larsen og Emmanuel Okoye, tlf. 2624 0135
(eng./dansk)	Kolding	Holy Int. Christian Ministries (HICM), Kristkirken, Daniel Datosomor, tlf. 2679 1714 (P)
		Kolding Int. Congr. (KIC), Simon Peters Kirke, Michael Markussen, *Gudstj. 1. søn. i md. kl.13*
	København	Bethel Missionary Baptist Church, Købnerkirken, pastor Gerry O. Calba, tlf. 3123 8926 (B)
		Champions Chapel, Mørkhøj Kirke, Enoch Odumade Oluwatosin, tlf. 6052 7054
		Ark Church (tidl. Kirken i Kulturcentret), tlf. 3531 0010 (P)
		Church on the Rock, Brøndby, James og Miriam Lubega, tlf. 2636 8134/2735 9202
		Copenhagen Community Church, Banevolden 46, 2500 Valby, David Bjerre, tlf. 6055 1557
		Disciples Assembly Church, Vibevej 7B, Kbh. NV, Iyere Igbogbo (William), tel. 7163 7080
(eng./tagalog)		Filadelfia Christian Church (filippinsk), Buddinge Kirke, Raymond Osias, tlf. 4013 0506 (P)
		First International Baptist Church, Niels Erik Nielsen, tlf. 2942 0090 (B)
		Folkekirken for Internationals, Eliaskirken og Ørestad, Maria Fihl, tlf. 7190 8849 (F)
		Fountain Gate Chapel, Charles Frimpong (William), tlf. 2887 3716 (P)
		International Central Gospel Church, Akwasi Oppong Amoabeng, tlf. 3150 7027
		International Church of Cph., Brorsons Kirke, pastor Timothy Stewart, tlf. 3962 4785, kl. *10.30/16.30*
		International Christian Community, Kingos Kirke, Ravi Chandran, tlf. 5285 5285
		International Congr. of United Metodist Church, Jerusalemskirken, Ole Birch, tlf. 3312 9606 (M)
	Kbh./Aarhus	Int. Harvest Chr. Centre, Valby Frikirke, J. Commey, 2667 3286/ B. Agyeman-Duah, 3045 4903
	Kbh./Odense/Aarhus:	Jesus Centre (RCCG), David Ade og Adibola Olushola, tlf. 2234 7482
	Kbh./Lyngby	Jesus Is Lord Church, Allehelgens Kirke/Lyngby Baptistkirke, Rosalie Kozlowski, 4220 8888
		Kingos Kirke, A. Graversen, 6127 3022. *Int. gudstjeneste 26. dec. kl. 14.30; 15. feb. kl. 13.00*
		Oasis of Hope, Ingi Kirke, tlf. 7152 1036
		Sakramentskirken, Fr. Joy Fernando Santhiyogu, tlf. 5124 8422 (K)
		Sankt Annæ Kirke, Fr. Wieslaw Podlach, tlf. 2765 1069 (K)
		SDA Int. Church Cph, Adventkirken, pastor Robert Fisher, tlf. 2172 0552 (A)
	Kbh./Aarhus	St. Alban's Anglican Church, Rev. Tuomas Mäkipää, tlf. 3962 7736, *Gudstj. kl. 10.30 (Kbh)*
		The Great Revival Ministries, Sct. Johannesgaarden, Pastor Osei, tlf. 5354 0818
		The Lord´s Chosen Charis. Revival Min., Sct. Johannesgaarden, R. Nwankwo tlf, 2286 9340
		Victory Chapel (nigeriansk), Bådehavnsgade 44, Ola Jones, tlf. 2098 5401
	Lyngby	Skt. Knud Lavard Kirke, P. Samuele Lando, 0759 (K)
	Odense	Holy Ground Yahwe Int. Church, Thomas Appah, tlf. 6024 4042
(dansk/arabisk)	Odense	Greater Light Evangelical Church, Vor Frelser Kirke, Rev. Obua Christopher Ogwetta, tlf. 9193 3363
	Randers	Living Stones Bible Church, McDonald Uche, tlf. 2040 2521 (P)
	Rødovre	International Temple Bridge Bible Ministry (ghanesisk), Atto Smith, tlf. 2225 5263
(eng./twi)	Vanløse	Church of Pentecost, Kastanie Allé 20, Akousa Nkansah Samoah, tlf. 2680 2343
		Omega Fire Ministries, Prince Iredia, tlf. 9140 0890
(eng./swahili)	Vejle	Vor Frelser Kirke, Folkekirken for Internationals, Oddrun Aasebø Rønne, tlf. 2626 1340
		Int. Chr. Fellowship Min. DK (ICFMDK), Kapinga Dieudonné Mushagalusa, tlf. 2781 0892
		Word Outreach Church, Jackiline Hansen, tlf. 2860 0630 (P)
(da./eng)	Viborg	Viborg Internationale Pinskekirke, Ruben Moore Højer, tlf. 8660 0233 (P)
(eng./swahili)		Folkekirken for Internationals, Viborg Stift, tlf. 8662 0911. *Mdl. gudstj.*
	Viby J.	New Covenant Church of Jesus Christ, Felix Mbala, tlf. 3189 9023 (P)
	Brønderslev	International menighed, Apostolsk Kirke, Martin Mutale, tlf. 2616 1439 / 3042 8476 (Ap)
	Aalborg	Frikirken International Chuch, Kelvin Sam
		Koinonia Int. Christian Fellowship, Bethelkirken, Kristian Bak, pastor@koinonia-aalborg.dk (B)
		Sct. Mariæ Kirke, pater Jude Kulas, tlf. 2088 5284 (K)
	Åbyhøj	Christian International Fellowship, *Gudstj. 1. søndag i md. kl.12.30*
	Aarhus	Christianskirken, Anders Møberg, tlf. 4172 7110 *Monthly services in English*
		Vor Frue Kirke, pater Krzysztof (Kris) Augustyniak, tlf. 8730 7044 (K)
		Sankt Pauls Kirke, Daniel Hougaard, tlf. 6116 5152. *Monthly services in English*
Farsi/persisk	Hillerød	ALIVE Kirken, Saeed Kholafazadeh, tlf. 3131 3628
	København	Apostelkirken, indvandrerpræst Niels Nymann Eriksen, 2348 0481 (F) *(oversættelse)*
		Københavns Frikirke Valby, Benjamin Sarkez, tlf. 3295 2353 *(oversættelse)*
	Kbh/Vissenbjerg/Aarhus:	Valgmenigheden Church of Love, Solvang Kirke/Egen kirke/Ravnsbjerg K., Fouroozandeh, 4053 2523
	Aarhus	Immanuel Fællesskab, Christianskirken, Naser Rezaeih, tlf. 4172 7108
Finsk	København	Garnisonskirken, Satu Jørgensen, tlf. 2117 5224 (L)
Fransk	Brøndby Strand	Resurrection Int. Chr. Center, Brøndby Str. Kirke, Jacques Musungay Kalala, tlf. 5137 27 29
Fransk/swahili	Holstebro	Int. Christian Fellowship (congolesisk), IM Missionshus, M. Sigala, tlf. 5123 5862
	København	MERCI Eglise Internationale, Yapo Abraham Assi, 2878 1065
		Fransk Reformert Kirke, Philip Maury, tlf. 3111 3218 (K)
		Sakramentskirken, Jérôme Chebrou de la Roulière, jdelarouliere@yahoo.fr (K)
	Rødovre	FOW Danmark, Hvidovrevej 80, 2610 Rødovre, Pascal Lukaba, tlf. 2642 5683
Færøsk	København	Hans Egede Kirke, Borgny Brüning-Hansen, 5135 5190 / Kristnastova, N.P. Nonstein, 3255 1809
Ghanesisk/Twi	Købehavn	Presbyt. Church of Ghana, Gothersgade 111, Kwame Danquah, tlf. 9155 4895
Græsk	København	Græsk-ortodoks menighed, Skt. Aleksander Nevskij Kirke, Sergij Plekhov, 3313 6046
Grønlandsk	Aarhus	Vor Frue Kirke, Bende Marianne Lynge Krog, tlf. 2343 8732
	Esbjerg	Zions Kirke, Daniel Ettrup Larsen, tlf. 2947 1909
	København	Helligåndskirken, Månguak' Dalager, tlf. 4277 3868
Indonesisk	København/Jylland	PERKI / KRISTIDA, Farina Nordam, tlf. 2618 9179 / Jannie Tyllesen, tlf. 3141 5349
Islandsk	København	Esajaskirken, Kbh., Sigfús Kristjánsson, tlf. 7561 1887
Italiensk	København	Jesu Hjerte Kirke, P. Michael Hornbech-Madsen, tlf. 2999 5934 (K)
Kaldæisk	Esbjerg, Horsens, Næstved, Søborg, Aalborg, Aarhus (Skt. Nikolaj Kirke):	Faris Toma Moshe, tlf. 6193 9093 (K)
Kinesisk	København/Lyngby	Chinese Church in Cph., LM, Kirkegårdsvej 21, Peter Lam, tlf. 3887 4570, Chang Tianren
	København	Nordic Chinese Chr. Church, Bethesda, Joe Luk, lukchunkim@gmail.com
Kinyarwanda	Lyngby	Zion Tempo Celebration Center, John Bizomenya, tlf. 2236 3034
	Søborg	Bethel World Mission Church, Mørkhøj Kirke, Amon Nkusi Kijana, tlf. 2927 9099
Koreansk	København	Den Reformerte Kirke, Minkyu Han, solimsa89@gmail.com
Kroatisk	Kolding/Kbh	Skt. Mich. Kirke, Anto Kukic, 6016 6516/Jesu Hjerte Kirke, Tomislav Cvetko, 2178 0671 (K)
Litausk	København	Jesu Hjerte Kirke, Tomislav Cvetko. Tlf. 2178 0671 (K)
Makedonsk	København	Den Mak. Ortod. Kirkelige Forsamling, Mariendals Kirke, Pece Dimitrijevski, tlf. 4031 1068 (O)
Malayalam	Hillerød, Gørløse	Malankara Syrian Orthodox Church, F. Eldhouse, 5299 8210 (O)
Nepalesisk	Brovst/Kbh./Ølstykke	Arjun Ghatani, 2985 3108 / Uttam Prasad Uprety, 2711 1894 / Erik Andersen, tlf. 7026 5350
Norsk	København	Kong Haakons Kirke, Gunnar Ellingsen, tlf. 3035 4151 (L)
Polsk	Esbjerg/Haderslev/Sønderborg:	Skt. Nikolaj Kirke, Jacek Aniszewski, tlf. 5028 9148 (K)
	Helsingør/Hvidovre	Skt. Vincent Kirke, Wieslaw Staszko, tlf. 2818 4724 / Skt. Nikolaj Kirke, *søndag kl. 12.30* (K)
	Herning	Sankt Peters Kirke, pater Wienczyslaw Barwinski, tlf. 9712 4382 (K)
	København/Brønshøj/Taastrup	Sankt Annæ Kirke, Wieslaw Podlach, 2765 1069 (K)
	Næstved/Odense	Janusz Turek, tlf. 2160 3489 (K) / Skt. Albani Kirke, Jacek Aniszewski, tlf. 5028 9148 (K)
	Aalborg/Aarhus	Krzysztof (Kris) Augustyniak, tlf. 8730 7044 (K)
Rumænsk	Agerbæk	Rumænsk-ortodoks menighed, Agerbæk gl. Missionshus, Claudio Ceteras, tlf. 5346 4432
	Isenvad (Ikast)	Rumænsk-ortodoks menighed, Preot Silviu Casian, tlf. 5013 5069
	København	Nordvestkirken, Beniamin Tecsa, tlf. 2989 9508 (B)
		Rum.-ortod. menighed, Mariakirken, Michael Radu, +46 4013 4654 (Lucca: tlf. 2256 4354)
	Odense, Tølløse	Rumænsk-ortodoks menighed, Mihai-Marius Hornicar, tlf. 9170 8896
	Ordrup, Bornholm, Nyk.	F. Rum-ortod. menighed, Skt. Andreas Kirke, Andrei-Ovidiu Sofa, 9145 1462 m.fl. (O)
	Sønderborg	Rumænsk-ortodoks menighed, Christianskirken, Leon Iacob, tlf. 2796 7869
	Ulbjerg (Viborg)/Vejle	Rum.-ort. menighed, Adrian Chitulescu, 9175 9185
	Tårs (Vendsyssel)	Rumænsk-ortodoks menighed, Dragos-Alexandru Cucuzel, tlf. 8192 8901 (O)
	Vejle/Tønder	Rum.-ort. menighed, Marcel-Marius Coisin, 9162 2395/Andrei Cojocariu, 2056 4342 (O)
	Aarhus/Vitten	Klosterkirken, J. Samsing, tlf. 8616 7119 / Vitten Kirke, Preot M. R. Craciunescu, tlf. 7132 0215
Russisk/Kirkeslav.	Hobro	Russisk-ortodoks menighed, Sergiy Eskov, tlf. 9192 3024
Kirkeslavonsk	København	Skt. Alexander Nevskijs Ortodokse Kirke, Sergij Plekhov, tlf. 3313 6046
	Kbh./Odense/Baagø	Russisk-ort. menighed, Bavnehøj Kirke/Odense Domkirke, Sergiy Bondaerv, tlf. 5164 7057
	Viby	Russisk ortodoks menighed, Mihail Sukhanov tlf. 2559 7662
Serbisk	København	Skt. Georg's Serbiske Ortodokse Kirke, Bavnehøj Kirke, Fr. Milan Gardovic, 2151 1304 (O)
	Odense	Sct. Hans Kirke, Vera Stanic 2646 0074 / Fr. Milan Gardovic, 2151 1304 (O)
	Silkeborg	Fr. Milan Gardovic, tlf. 2151 1304
Spansk	København	Iglesia Bautista de Habla Hispana, Digna Fernandez, tlf. 3331 0941 (B)
		Iglesia Latina de Copenhague, Marcelo Mora, tlf. 3011 1233 (P)
	København	Latinofællesskab, Ark Church, tlf. 3531 0010
		Sct. Ansgar Kirke, Marcos Romero Bernus, tlf. 2885 2517 (K)
		Pinsekirken, Alberto Orlando Malisani, tlf. 2276 9195 (P)
	Aarhus	Vor Frue Kirke, Gilda Suarez, 2374 1940 (K)
Svensk	København	Svenska Gustafskyrkan, Krister Kappel, tlf. 3315 5458 (L)
Swahili/Dansk	Odense	Elohim Church (congolesisk), Vollsmose Kirke, tlf. 7132 2239
	Nørresundby	Horeb Pentecostal Church, Masudi Herman, tlf. 9144 78 61 (P)
Swahili/Engelsk	Aarhus	God's Family Church for All Nations, Kicha Kisambo, tlf. 7158 5601
Swahili/Fransk	Skive	Living Water Church, Egeris Kirke, Bienvenue Byamungu, tlf. 6197 7119
Tamilsk	Frederikshavn, Herning, Holstebro, Horsens, Lemvig, Randers, Vejle, Aalborg, Aarhus:	
		Edmund Reginald Saviripillai (Fr. Reggie), tlf. 9143 4645 / Jude Kulas, 2088 5284 (K)
	Fredericia	Apostolsk Kirke, Printtans Mathews, tlf. 4168 8853 (Ap)
	Grindsted, Horsens,	Vejle: Dharsan Savarimuthu, tlf. 3149 3635
	Herning	Smyrna Tamil Church, pastor Jeyarajan Vyravipillai, tlf. 9721 5023 / 2342 9987
	Holbæk/Holstebro	Tamilsk menighed, Enok Aruthavaraj, tlf. 2849 3054 / S. Kathiresu, tlf. 2334 5557 (B)
	Odense/Oure	Baptiskirken, Samuel Banasubramaniam, tlf. 4221 5446
	Sønderborg	Nava Arumugam, tlf. 7465 3941
	Aalborg	Almighty God´s Church, Christu F. Nadadam, tlf. 9813 8758 (Ap.)
Thai	København	Thai Menighed, Tingvej 11, Amager, Apam Muivad, 5195 9222, apam@outlook.dk (P)
Tigrinya	Kbh./Aarhus/andre byer	Eritreisk-ortod. Tewahedo menigheder, Asmara Patriarkat, Misghinna Melake, tlf. 7155 4800
	Kbh./Aarhus/andre byer	Eritreisk-ortod. Tewahedo menigheder (DGMK), Diaspora Patriarkatet, btesfagaber@yahoo.dk
	Kbh./Aarhus/Odense	Bethel Church (eritreisk), Josef Keleta, tlf. 2093 4125 / Finan Samuel, tlf. 7154 5981 (P)
Tyrkisk	København	Tyrkisk Kirkefællesskab, Bethesda, Anker Nielsen, tlf. 2037 0220
Tysk	København	Sankt Augustins Kirke, Kåre Nielsen, 6094 9410 (K) / Sankt Petri, P. Krogull, 3313 3834 (F)
		Tysk Reformert Kirke, pastor Axel Bargheer, tlf. 3313 8753
	Haderslev	Bettina Sender, tlf. 2444 3655, *3 gange om mnd*
	Sønderjylland	Nordslesviske menigheder, kontakt Cornelia Simon, tlf. 7465 1834 (L
Ukrainsk	København/Odense	Sankt Ansgar Kirke/Sct. Albani Kirke, Fr. Vasyl Tyckhovysch, tel. 2085 3958 (K)
	København/Andre byer	Autokefal ukrainsk ortod. kirke, Apostelkirken, Yevhen Haivoronskyi/Eriksen, tlf. 2348 0481
	Vejle / Randers / Aalborg / Aarhus	Sct. Norberts Kirke / Katolske kirker, Fr. Vasyl Smitsnyk, tlf. 7138 8399 (K)
	Højbjerg/Elsborg/Holstebro,	Aalborg Ukrainsk ortodokse menigheder, Fr. Yevhen Martyniuk, tlf. 2253 6120 (O)
	Roskilde	Sofia Dalgaard, tlf. 3136 6380
	Bramming/Odense	Bramming Frimenigheds lokaler, Fr. Artemii Pasko, artem.v.pasko@gmail.com (O)
Ukrainsk/Russisk	København	Ukrainsk/russisk fællesskab, Anja Makouskava, tlf. 6076 7707 (P)
Urdu/Hindi	København	Den Kristne Pakistanske Menighed, Emdrup Kirke, James Izat, tlf. 3195 5195
Vietnamesisk	Fyn/Jylland/Sjælland	Ngoc The Nguyen, tlf. 8730 7043 (K) / Pater Kim Thang Nguyen tlf. 5383 7171 (K)
	Odense	Odense Baptistmenighed, Noh Dieu, tlf. 2132 4652 (B)
	Skælskør	Dansk-Vietnamesisk Frikirke, Lam-Phol Lam, tlf. 5127 8909
	Slagelse	Den Vietnamesiske Evangeliske Menighed, pastor Huynh Dieu, tlf. 2241 9510

(A) Syvende Dags Adventistkirken (Ap) Apostolsk Kirke (B) Baptistkirken (F) Folkekirken (K) Katolsk (L) Luthersk (M) Metodistkirken (O) Ortodoks (P) Pinsekirken

Middage på tværs / Spisning og samvær

Fredericia	Sct. Michaelis Kirke, Oline B. Kobbersmed, tlf. 5141 6532. *Middag på tværs 4 gange om året*
Gellerup	Gellerup Kirke, Bit Boel Buhl, tlf. 5138 2280. *International aften d. 6. sept. kl. 18*
Give	Ringive Sogn, Jakob Legarth, tlf. 2679 7701.
Græsted	Græsted Sognegård, Troels Toft, tlf. 4240 2489. *Langbordsmiddag 1. fredag i mdr.*
Haderslev	Gl. Haderslev Kirke, Kirsten Münster, tlf. 7452 3945/ Kulturmøde, Else Wiwe, tlf. 2578 6267
Herning	Luthersk Mission, Lone Nyborg, tlf. 2881 3522
Holstebro	Café Grace, Nørrelandskirken / Inge-Margrete Jacobsen, tlf. 5192 9056 / LM Café, Else Juhl, tlf. 2183 6737
Hvidovre	Strandmarkens Flygtningefællesskab, Pricilla Lassen, tlf. 2762 9965
København	*Januar/februar: Middag på tværs. Mere info: 3536 6535*
Silkeborg	Silkeborg Kirke, Helle Hansen, 4020 2150 / Alderslyst Kirke, M. Hedemann Andreassen, 8682 3795
Skjern	LM-Kirken, Mathias Jefsen-Hansen tlf. 2481 4971
Toftlund	Kulturmøde, Luthersk Mission, Møller Schmidt, tlf. 2443 9773
Varde	Sct. Jacobi Kirke, Thomas Haseman Poulsen, tlf. 6161 1481. *6. nov. kl. 18*
Videbæk	Luthersk Mission, Trine og Finn Hjøllund, tlf. 6146 8339
Aalborg	Missionsforbundet, Steen Nygaard, tlf. 9818 4975
Aarhus	Venskabsmiddage, Luthersk Mission, Gravers Bøge, tlf. 2621 2671

Andre mødesteder/Kirkeligt integrationsarbejde

Cykelværksteder	Allerød/Græsted/Vindum:	Meldgaard, 4050 9550 / Andersen, 2165 0357 / Astrid, 2165 0357
Folkekirkens Migrantsamarbejde	København	Koordinator Søren Dalsgaard, tlf. 3020 8247
Folkekirkens Tværkulturelle Center	Ribe Stift	Peter Sode Jensen, tlf. 8140 3039
Folkekirkens Tv. Samarb. (FTS)	Odense/Svendborg	Jesper Hougaard Larsen, 2423 7446/Pernille Krohn, 9116 9916
Frelsens Hær	København	Danskundervisning, kvindeklub og seniorklub, tlf. 3585 0087
Fælleskirkeligt Integr. Netværk (FIN)	Haderslev	Multicafé, motion for kvinder, Karina M. Jensen, tlf. 3082 3495
Haderslev Stifts Migrantsamarbejde	Haderslev	Migrantkonsulent Camilla Hendriksen, tlf. 2147 0304
International Café	Gellerup	Bit Boel Buhl, tlf. 8625 0800, *hver onsdag kl. 13-16*
Internationalt Kristent Center (IKC)	København	Dansk- og eng.undervisning m.m., Majken Rokni, tlf. 3332 5939
	Aarhus	Danskundervisning m.m., Peter Mikkelsen, tlf. 6178 9988
Kirkens Korshær	København	Hanne Okwera, tlf. 3581 2880
Kirkernes Integrations Samarbejde (KIS)	Holstebro/Aalborg:	Inge-Margrete Jacobsen, 5192 9056
Kirkernes Integrations Tjeneste (KIT)	København	Generalsekretær Ruben Holmgreen Falk, tlf.2485 3924
Kolding International Congregation	Kolding	Simon Peters Kirke, Lone Krogh Møller, tlf. 4283 9777
Kvinder møder kvinder	Esbjerg/Vojens	Kvaglund Kirke, Inge Skjølstrup, tlf. 2988 3406 / K. Jensen, tlf. 3082 3495
Lørdage på tværs	Ølstykke	ALIVE Frikirken, tlf. 7026 5350
Mandeklub (international)	Esbjerg	Kvaglund Kirke, tværkulturel medarb. Lars L. Kristiansen, 4412 5004
Sport på tværs	Skjern	Luthersk Mission, Enok Sørensen, tlf. 9735 0186
Tværkulturel Kirke	Gladsaxe	Gladsaxe-Herlev Provsti, Jonas Hedelund, tlf. 9243 0666
Venskabscafé	Nykøbing Falster	Lindeskovkirken, Lisbeth Rask Nielsen, tlf. 2567 0570

TIL KALENDEREN

Lysgudstjeneste for verdens flygtninge
Københavns Domkirke
3. december kl. 17

International Christmas Carol Service
Fredens Kirke, Østerbro
18. december kl. 17

Open seminar
Identity and belonging
DBI, København
21. februar
Arr.: DBI/DM/FMS/KIT/Tv.C.

Forårskonference
og repræsentantskabsmøde
Hovedtaler:
Sara Afshari (UK/Iran)
København 20.-21. marts

InspirationsDage
for præster/ledere i migrantmenigheder og danske menigheder
Brogården, Middelfart, 20.-22. august

Tværkulturelt Center · tlf. 3536 6535
www.tvaerkulturelt-center.dk/kalendarium

Bibelen på alverdens sprog

الكتاب المقدس في اللغة العالمية

The Bible in a thousand tongues

Bibelselskabets Boghandel

Frederiksborggade 50 | 1360 København K | Tlf. 33 93 77 44
boghandel@bibelselskabet.dk | www.bibelselskabet.dk

Fremmedsprogede bibellæseplaner
www.blr.dk

Meddelelser angående gudstjenester og arrangementer i marts, april og maj modtages senest 1. februar
Næste *Nyt på tværs* udkommer marts 2026.

FESTKALENDER

14.-22. dec.	Fest for templets indvielse *(Hanukkah)*	Jøder
24.-25. dec.	Juleaften/Juledag	Prot., kat., ortod. kristne
3. januar	Buddhistisk nytår *(Mahayana nytår)*	Buddhister
6. januar	Helligtrekonger	Protestanter
6. jan. (19. jan.*)	Epifani *(Eritrea/Etiopien: Timkat)*	Ortod. kristne
6.-7. januar*	Juleaften/Juledag	Ortod. kristne
14. januar	Høstfest *(Makar Sankranti/Pongal Holiday)*	Hinduer
16. januar	Muhammeds himmelfart *(Lailat al-Miraj)*	Muslimer
2. februar	Kyndelmisse *(40 dage efter jul)*	Protestanter
2. februar	Jesu Kristi fremstilling i templet	Ortod. kristne
15. februar	Shivas nat *(Maha Shivaratri)*	Hinduer
15. februar	Fastelavn	Protestanter
15. februar	Buddhas dødsdag *(Nirvana Dag)*	Buddhister
17. februar	Kinesisk nytår *(Hestens år)* Kinesere, vietnamesere m.fl.	
18.februar	Ramadan: Fastemåneden begynder	Muslimer
18. februar	Askeonsdag *(første dag i påskefasten)*	Kat. og angl.
23. marts-11. april *	Påskefasten	Ortod. kristne
3. marts	Fuldmånefest *(Magha Puja Dag)*	Buddhister
3. marts	Purim	Jøder
4. marts	Forårsfest *(Holi)*	Hinduer

** Ortodokse kristne, der følger den "gamle" julianske kalender: Armenere, eritreere, etiopiere, koptere, russere, serbere og nogle ukrainere m.fl.*

Indberetning af gavebeløb og CPR-nummer

Tværkulturelt Center skal indberette gavebeløb og CPR-nummer, hvis giveren ønsker skattefradrag for beløbet. Oplys derfor venligst CPR-nummer, når du giver en gave til Tværkulturelt Center.

Mød præsten

Fra Sudan til Odense

- Hvorfor kom du til Danmark?
I 2005 blev jeg tilbudt genbosættelse i Danmark gennem UNHCR. Dengang boede jeg i en flygtningelejr i Uganda og kunne ikke vende tilbage til Sudan. Hvis jeg havde kunnet vælge, var jeg rejst til USA. Men Gud ville, at jeg skulle til Danmark.

- Hvad har formet din kristne tro?
Min familie flygtede til Uganda, da jeg var en lille dreng. Senere vendte vi tilbage til Sydsudan, men så brød krigen ud igen. Jeg har været fængslet, kidnappet og udsat for tortur. Mine børn er født til lyden af bombardementer. Men uanset hvad der er sket i mit liv, har troen været mit faste holdepunkt.

- Hvorfor blev du præst?
Jeg voksede op i en kristen familie. Både min bedstefar og en onkel var præster i den anglikanske kirke. Da jeg var 16 år, fik jeg et kald fra Gud. På det tidspunkt troede jeg, at jeg skulle være mekaniker, men det blev meget klart for mig, at Gud ville, at jeg skulle være præst.

- Hvor finder du håb?
Når jeg tænker på borgerkrigen i mit land, der har kostet 2,5 millioner mennesker livet og drevet 12 millioner på flugt, er det svært at finde håb. Men Gud har ikke forladt os. Da jeg blev arresteret første gang i 1992, havde jeg ikke nogen bibel, men jeg havde Salme 23 i mit hjerte. Midt i forfølgelse og store lidelser har jeg aldrig været i tvivl om, at Gud var med mig. Han giver mig håb. Også i morgen skal vi gå i Guds lys. Derfor skal vi ikke frygte. Min mor er over 80 år og bor i en flygtningelejr i Uganda. Hver søndag går hun i kirke. Hun har stadig håb.

- Hvad har udfordret din tro?
Jeg har oplevet krigens rædsler og set ubeskrivelige lidelser. Jeg har mistet en datter, der blev kidnappet, da hun var tre år. Jeg har mange spørgsmål til Gud, men jeg har aldrig tvivlet på, at Gud var der. Mennesker kan tage mit liv, men ikke min tro. For syv år siden fik jeg konstateret en livstruende sygdom, som jeg stadig er i behandling for. Hvorfor, Gud? Vi har lov at råbe til Gud, ligesom Jesus råbte på korset. Men Guds veje er ikke vores veje. Og livet har lært mig, at had aldrig er vejen frem. Had gør vores hjerter syge. Så langt jeg formår, prøver jeg at tilgive.

- Hvad er du taknemmelig for?
Hver dag takker jeg Gud for, at jeg er i live. Jeg siger tak til Danmark og til alle de mennesker, der beder for mig. Og så er jeg taknemmelig for, at jeg fortsat kan virke som præst. Da jeg kom til Danmark, kunne jeg se, at mange fra mit land var holdt op med at gå i kirke. Da vi oprettede vores sudanesiske menighed, først i Viborg og senere i Odense, kom nogle tilbage til kirken.

CHRISTOPHER OGWETTA OBUA

- Født 1963 i Sudan under den første borgerkrig. Opvokset i en flygtningelejr i Uganda. Kom til Danmark som FN-kvoteflygtning i 2005.

Foto: BMF

- Tidl. økonom i Finansministeriet i Sudan. Teologisk eksamen fra Bishop Gwynne College i Juba og Mukone University i Kampala. Ordineret 1995.
- Udsendt som præst til flygtningelejre i Sydsudan og Uganda.
- Præst i Greater Light Evangelical Church i Odense.
- Bor i Odense. Fem voksne børn, hvoraf to bor i Danmark.

Greater Light Evangelical Church

Evangelisk/anglikansk sudanesisk menighed oprettet i 2019. Månedlige gudstjenester på engelsk (lejlighedsvis arabisk) i Vor Frelser Kirke i Odense. 10-20 deltagere. Menigheden støtter trængte kristne menigheder i Sudan og Sydsudan.

OPSKRIFT

Himbasha - eritreisk festbrød

Duften af friskbagt himbasha tager Abel Zemhret Kidane tilbage til barndommen i Eritrea

Af Ann Juul Kjestrup og BMF

Himbasha er et traditionelt festbrød fra Eritrea og Etiopien, der serveres til jul, påske og andre festlige lejligheder. For Abel Zemhret Kidane vækker det store runde brød minder om barndommens højtider i kirken og hjemmet i hovedstaden Asmara, hvor han voksede op i en søskendeflok på syv.

Børn i Eritrea elsker himbasha. Da jeg var barn, var det noget, vi kun fik ved særlige lejligheder, og som vi glædede os meget til at spise.

Op til jul og påske bagte min mor altid himbasha. Hun brugte ikke gær men bagte med surdej over åben ild. Til jul og påske bagte hun ofte fem-seks brød, for vi var en stor familie. I Eritrea har vi tradition for at dekorere himbasha med forskellige mønstre. Hver familie har deres eget mønster, som er familiens stolthed. Min mor lagde hele sin sjæl i at bage de smukkeste himbasha, som jeg var stolt af at tage med ud på gaden og vise mine venner.

Himbasha tager mig tilbage til den særlige stemning, der omgav de store højtider, når hele familien var samlet. Min mor var katolik, og meget tidligt julemorgen gik vi til messe i den katolske kirke. Alle børn havde fået nyt tøj, og de voksne var klædt i deres traditionelle håndbroderede hvide festtøj. Først var der skriftemål. Jeg husker det som en meget stærk oplevelse, hvor man fik lagt alle de dårlige ting bag sig. Det var enormt befriende. Når man fik Guds løfte om tilgivelse, gik man ud med en fantastisk følelse af frihed og lethed. Klokken seks startede selve gudstjenesten, der varede fire timer. Jeg kan stadig huske sangene og lyden af kirkens store tromme. Alle familier kom med friskbagt himbasha, og efter gudstjenesten var der brød og snacks til alle. Hjemme fortsatte vi med at spise himbasha, der blev serveret hele dagen sammen med vores traditionelle festmad.

Også til påske tog familierne himbasha med hen i kirken. Der var en helt særlig atmosfære påskenat, når vi stod i mørket med tændte lys og sang. Når gudstjenesten var færdig omkring klokken tre om morgenen, var der himbasha til alle, inden vi gik hjem og spiste morgenmad - med himbasha!

I vores kultur er himbasha forbundet med velsignelse. Når et barn har fødselsdag, er det stadig almindeligt at tage et nybagt himbasha og brække det i to dele mod barnets ryg med en bøn om velsignelse og beskærmelse mod alt ondt. Bagefter spiser familien brødet sammen.

Vi har mange problemer i mit land, men for mig symboliserer himbasha fællesskab, glæde og nærvær. Når vi sad sammen og spiste himbasha og drak sort kaffe, hvor bønnerne var ristet langsomt over åben ild, havde vi tid. Ingen havde travlt. Det hører til mine bedste barndomsminder.

Foto: BMF

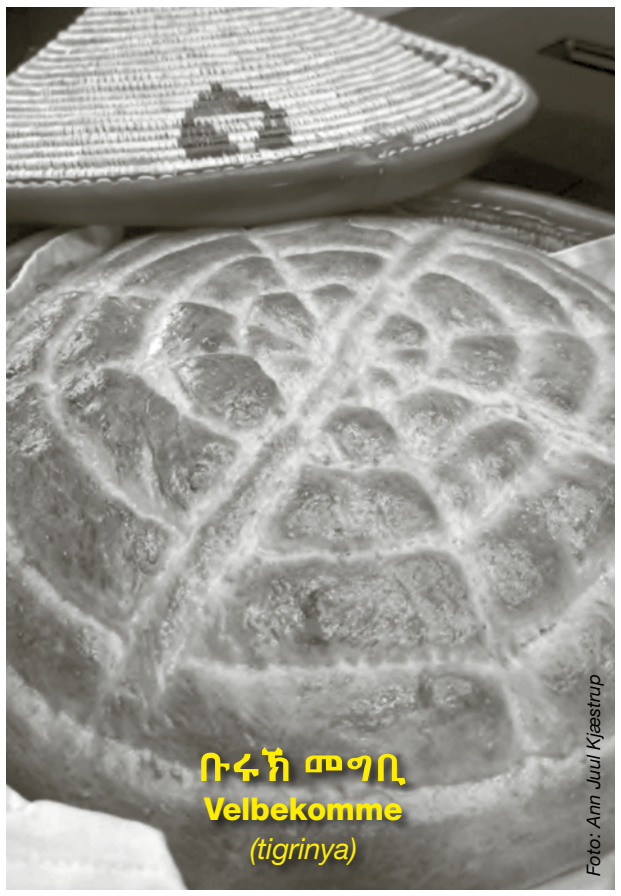

Foto: Ann Juul Kjæstrup

HIMBASHA

Tilberedningstid: Ca. 3 timer

10-12 personer

INGREDIENSER

800 gram hvedemel; 200 gram grahamsmel; 2 tsk tørgær; 1 tsk salt; 100 gram sukker; 3 tsk kardemomme; 2 tsk sesamfrø; 5 dl lunkent vand; 4 spsk olie; 1 sammenpisket æg til pensling.

Evt. en håndfuld rosiner.

SÅDAN GØR DU

Bland hvedemel, grahamsmel, tørgær, salt, sukker, kardemomme og sesamfrø og tilsæt lunkent vand og olie. Ælt i 5-10 minutter til dejen er blød og jævn og slipper skålens kanter. Tildæk dejen og lad den hæve til dobbelt størrelse.

Slå dejen ned. Læg bagepapir på en bageplade og lav et stort, rundt og fladt brød, der fylder hele bagepladen. Lad dejen hvile i 5 minutter og stræk dejen i form igen. Tildæk pladen og lad brødet hvile i 30 minutter.

Varm ovnen op til 200 grader. Skær et mønster i brødet med en skarp kniv - for eksempel det traditionelle hjul (se foto). Pensl med æg og drys med sesamfrø. Bag ved 200 grader i 20-25 minutter til brødet er gyldent.

Tag brødet ud af ovnen og lad det køle af. Skær brødet i skiver inden servering.

Tip: I stedet for kardemomme kan man tilsætte rosmarin.

Denne opskrift er afprøvet i Ann Juul Kjestrups køkken i Brønshøj. Se flere opskrifter på www.tvaerkulturelt-center.dk

ABEL ZEMHRET KIDANE

- Født 1983 i Asmara i Eritrea.
- Flygtede til Danmark i 2014. Asyl 2015. Har læst teologi og filosofi og gjorde nationaltjeneste i Eritrea i ni år. Arbejder som kirketjener i Kingos Kirke i København.
- Bor på Nørrebro.

STJERNESTUNDER 2025

Lisbeth Rask Nielsen modtog prisen sammen med Mohsen Mousavian og Maryam Mirzaei.

Foto: BMF

Relationer og nærvær

Aktivitetspris til venskabscafé i Nykøbing Falster

Venskabscaféen i Lindeskovkirken i Nykøbing Falster har modtaget Tværkulturelt Centers aktivitetspris STJERNESTUNDER 2025. Prisen uddeles hvert år til et kirkeligt initiativ, hvor frivillige gør en særlig indsats for at flygtninge og migranter kan få et godt liv i Danmark. Prisen blev overrakt på Tværkulturelt Centers konference i november i København.

Jeg glæder mig til at se dig. Jeg bliver så glad, når du kommer, siger Lisbeth Rask Nielsen i mobiltelefonen til en kvinde, da hun ringer for at minde om, at det er i dag, der er Venskabscafé i Lindeskovkirken. Caféen er åben tre timer hver anden torsdag, og forinden har Lisbeth Rask Nielsen eller en anden af caféens seks-syv frivillige haft personlig kontakt med alle de faste deltagere. Når folk kommer ind ad døren, bliver de hilst med navn, og der spørges ind til familie og helbred. Hvordan var din dag?

- Hos os har den enkelte værdi. Det hele er meget relationsbåret. Vi vil da gerne, at de, der kommer, lærer mere dansk, men det handler først og fremmest om relationer. De skal vide, at de er savnet, hvis de ikke kommer, siger Lisbeth Rask Nielsen, 74-årig pensioneret sygeplejerske og initiativtager til Venskabscaféen.

Milad Rostami

Hun fortæller om starten for syv år siden kort tid efter, at hun var gået på pension efter 45 år som sygeplejerske i Nykøbing Falster, heraf 20 år som hjemmesygeplejerske og demenskoordinator.

- En søndag sad der en ung iraner i kirken med en bibel under armen. Jeg gik hen og snakkede med ham, og det viste sig, at han var flyttet ind på et kollegium tæt ved kirken og gik på sprogskole. Han ville gerne lære mere dansk, så jeg inviterede ham hjem. Det har altid været naturligt for os at have et åbent hjem. Sådan startede det. Han inviterede andre fra sprogskolen, og efterhånden var vi flere fra kirken, der tænkte, at vi måtte gøre noget. Vi ville jo gerne lære dem at kende. Nu har Venskabscaféen eksisteret i syv år, og så længe der er et behov, bliver vi ved.

Døbt på Langeland

Den unge iraner var Milad Rostami, der i dag er 31 år og arbejder i hjemmeplejen i Guldborgsund Kommune. Siden han kom til Danmark i 2016 med de store flygtningestrømme har han taget en dansk uddannelse, og for tre år siden blev han gift med Farideh, der også kommer i caféen. Sammen har de datteren Maja på to år.

- Den første tid boede jeg på et asylcenter på Langeland. Jeg kendte ikke rigtig noget til kristendommen, men på centret var der mange, der havde kontakt med en pinsekirke i Rudkøbing. Jeg tog med og følte mig meget velkommen. I kirken lærte jeg mere om den kristne tro, og efter et stykke tid blev jeg døbt. Siden har jeg gået i kirke så ofte, det var muligt. Da jeg fik asyl i 2018, blev jeg flyttet til Nykøbing Falster. Den første søndag tog jeg min bibel og gik hen i den nærmeste kirke. Det var Lindeskovkirken, fortæller han med et stort smil og ser ud over det store aktivitetsrum, hvor 30-40 iranere, kurdere, eritreere, congolesere, kinesere og andre flokkes om rullebordet med kaffekander og fristende hjemmebagte kager.

Efter syv år er Venskabscaféen stadig et fast holdepunkt i Milad Rostamis liv.

- Min kone og jeg kommer i caféen, fordi her er mange mennesker som os, vi lærer dansk, og så er det hyggeligt. Vi kender hinanden og hjælper hinanden, når nogen har det svært. Vi lærer også nye mennesker at kende. I kristendommen er vi alle familie. I caféen lærer vi mere om Jesus og må gerne stille spørgsmål. Jeg synes, at kristendommen er en rigtig god vej, forklarer han.

Et kristent sted

Som mange af de faste deltagere arbejder 36-årige Allahbaksh Omidi og hans kone Golnaz også i sundhedssektoren. Den kurdiske familie, der kom til Danmark for ni år siden, har købt hus i Nykøbing Falster og er kommet i caféen de sidste fire år sammen med deres børn.

- Når vi er sammen, bliver bekymringer mindre. Vi har alle oplevet svære ting. Her beder vi og læser i Bibelen. Jesus siger, at når to eller tre er sammen, er han imellem os. Vi blev døbt i Danmark i 2017, fordi vi havde lært Gud at kende som vores far. Siden er vi kommet i kirken. I venskabscaféen er vi som en familie, siger Golnaz Omidi og fortæller, at familiens 13-årige datter også synger i kirkens pigekor.

For Lisbeth Rask Nielsen, der også er næstformand i menighedsrådet, er det vigtigt, at deltagerne føler sig hjemme i kirken.

- Vi vil gerne fastholde dem i kirken og inviterer altid til søndagsgudstjenesten. Alle er jo bosat her. De er ikke på gennemrejse. De kommer for det sociale samvær, og fordi caféen er et kristent sted med en god ånd. Inden vi spiser sammen, læser vi søndagens tekst og taler om den i en mande- og en kvindegruppe. Det er frivilligt at deltage, men næsten alle er med, og mange har noget at byde ind med. Vi tror, at fortællinger fra Bibelen kan give flygtninge større forståelse for deres egen situation, og ofte oplever vi, at bibelteksten åbner op for sjælesorgsamtaler, siger Lisbeth Rask Nielsen.

> **„Når vi er sammen, bliver bekymringer mindre.** *Golriz Omidi*

Mens duften af dagens aftensmåltid breder sig, er 12 kvinder ved at afslutte samtalen om søndagens tekst, der er lignelsen om verdensdommen i Matthæusevangeliet. De fleste arbejder i plejesektoren, og samtalen handler om oplevelser fra arbejdslivet og hvad det vil sige at hjælpe andre.

- Vi skal give gamle mennesker tid. Jeg bliver selv glad, når jeg har gjort noget godt for en borger. Jeg arbejder med mit hjerte, siger en iransk kvinde.

Inden alle til afslutning beder Fadervor i kor, siger den danske frivillige: "I er en gave til det danske samfund. Det skal I vide."

BMF

Prisen bestod af håndflettede kurve fra Senegal med stjernechokolade, lys fra Sydafrika samt 200 PR-kort og blev uddelt første gang i 2006.

Venskabscaféen i Lindeskovkirken er et samtaleforum på et kristent grundlag med fællesspisning og aktiviteter for børn og voksne. Caféen støttes af menighedsrådet i Nykøbing Falster Sogn.

Tvær-Kulturelt CENTER

Netværk for tværkulturelt kristent arbejde

Ryesgade 68 • 2100 København Ø • Tlf. 3536 6535

E-mail: info@tvaerkulturelt-center.dk
www.tvaerkulturelt-center.dk

Netbank: Reg.nr. 1551 Kontonr. 7707231
MobilePay 78684

Koordinator: Cand.mag. Birthe Munck-Fairwood
Tværkulturel medarbejder:
Cand.mag. Hanna Vesalainen Hirslund
Regnskabsfører: Ingebritt van der Poel

Medlemsorganisationer og menigheder:
Organisationer: *Promissio • Indre Mission KFUM og KFUK i Danmark • Mission Afrika*
Organisationsstøtte: *Samvirkende Menighedsplejer Brødremenighedens Danske Mission • Luthersk Mission*

Menigheder m.fl.: *Abildgård Kirke, Frhvn. • Adventskirken, Vanløse Ansgar Kirke, Aalborg • Apostelkirken, Kbh. • Bellahøj/Utterslev Kirke Bethlehemskirken • Blågårdens Sogn • Borris Kirke • Brøndby Strand Kirke • Brønderslev Kirke • Bråby Sogn • Christians Kirke, Christianshavn • Christianskirken, Aarhus • Christianskirken, Kgs. Lyngby • Christianskirken, Sønderborg • Dronninglund Kirke • Egeris Kirke • Egvad Sogn • Emdrup Kirke • Fjelstervang Kirke • Folkekirkens Tværkulturelle Center i Ribe Stift • Folkekirkens Tværkulturelle Samarbejde i Svendborg • Fredens-Nazaret Sogn, København Frederikssund Kirke • Garnisonskirken • Gauerslund Kirke Gellerup Kirke, Brabrand • Gl. Haderslev Kirke • Gilleleje Kirke Greve Sogn • Græsted Sogn • Grønnevang Kirke, Hillerød Haderslev Domsogn • Hannerup Kirke, Fredericia • Haraldskirken, Gladsaxe • Hasle Kirke, Aarhus • Haslev Kirke • Hasseris Kirke, Aalborg • Helligåndskirken, Aarhus • Hemmet-Sdr. Vium Sogn Hendriksholm Kirke, Rødovre • Herlev Kirke • Herstedøster Kirke Herning Kirke • Hillerød Sogn • Hillested-Skørringe Pastorat Hirtshals Kirke • Holstebro Kirke • Horne Rundkirke • Kildebrønde Sogn • Husumvold Kirke, Brønshøj • Hvidovre Kirke • Hyltebjerg Kirke, Vanløse • Højbjerg og Elsborg Sogn • Højby Sj. Sogn • Højelse-Ølby Sogn • International Church of Copenhagen • Ikast Kirke Jakobskirken, Roskilde • Jesuskirken Valby • Jelling Kirke • Jetsmark Kirke • Kastrup Kirke • Kingo-Samuel Sogn, Kbh. • Knudsker Sogn Korsvejskirken, Kastrup • Kristkirken, Kolding • Kvaglund Kirke, Esbjerg • Lindehøj Kirke, Herlev • Lindholm Kirke, Nørresundby Lundehus Kirke • Lyng Kirke, Fredericia • Lyngby Kirke Løsning-Korning Sognekald • Mariager Kirke • Mejdal Kirke Møllevangskirken, Aarhus • Mørkhøj Kirke • Nathanaels Kirke, Kbh. Nørre Løgum Kirke • Nørre Snede Kirke • Nykøbing F. Sogn Nørrelandskirken, Holstebro • Nørremarkskirken, Vejle Opstandelseskirken, Albertslund • Præstebro Kirke • Rindum Sogn Risbjerg Kirke, Hvidovre • Roskilde Domsogn • Ryslinge Kirke Rødovre Kirke • Rønne Kirke • Sct. Catharinæ Kirke, Hjørring Sct. Clemens Kirke, Randers • Sct. Hans Kirke, Odense • Sct. Jacobi Kirke, Varde • Sct. Jørgensbjerg Sogn, Roskilde • Sct. Michaelis Kirke, Fredericia • Sct. Pauls Kirke, Aarhus • Sct. Peders Sogn, Randers • Silkeborg Kirke • Simeon Skt. Johannes Sogn • Simon Peters Kirke, Kolding • Skanderup Kirke • Snejbjerg Kirke • Solvang Kirke, København • Sommersted-Oksenvad Pastorat St Alban's Anglican Church • Stenløse-Veksø Sogn • Sundby Sogn Sæby Kirke • Søllerød Kirke • Sønderbro Kirke, Horsens Søndermarkskirken, Viborg • Tagensbo Kirke, Kbh • Tilst Kirke Timotheuskirken, Valby • Timring Kirke • Tingbjerg Kirke oreby Sogn, Nyk. F. • Tværkulturel Kirke, Gladsaxe-Herlev Provsti Tyrstrup Kirke • Tåstrup Nykirke • Vejleå Kirke, Ishøj Vesterbro Sogn • Viby Kirke, Århus • Vigerslev Kirke Vindinge Sogn • Vor Frue Kirke, København • Vor Frelsers Sogn, Chr.havn • Vorgod Kirke • Værløse Sogn • Zions Kirke, Esbjerg Ølsted Sogn • Ølsted Kirke, Løsning • Det Mellemkirkelige Udvalg i Helsingør Stift*

Associerede medlemmer: *ALIVE Frikirken Ølstykke • Arabisk Fællesskab Bethania • Bethel Church Denmark • Bethel World Mission Church • Champions Chapel • Chinese Church in Copenhagen Church on the Rock • Den Etiopisk-Ortodokse Menighed, Århus • Den Koptisk-Ortodokse Kirke St. Marie & St. Marcus • Emmanuel - Etiopisk Kristent Fællesskab, Kbh. • Filadelfia Christian Church • Frikirken i Løgstør • God´s Ambassadors International, Avedøre • God's Family Church for All Nations, Aarhus • Immanuel Farsi Fællesskab • Int. Harvest Chr. Center • Int. Temple Bridge Ministries • Landsforeningen FUN • Living Word Empowerment Center, Lyngby • Oasis of Hope PERKI/Indonesisk Kristent Fællesskab • International Christian Community • Mar Mari´s Assyriske Menighed • Myanmar Christian Fellowship • Presbyterian Church of Cameroun • Resurrection Int. Chr. Center • Revival Ministry DK • Serbisk-Ortodoks Menighed, Odense • Svenska Gustafskyrkan • Thai Church Copenhagen Zion Temple Denmark • Østens Gamle Kirke • Det Danske Bibelselskab*

Tværkulturelt Centers bestyrelse
Teolog Clement Dachet (formand) • Tidl. lærer Henry Holm Hansen (næstformand) • Landsleder Krista Rosenlund Bellows • Kirketjener Abel Zemhret Kidane • Sproglærer Hanne Thinggaard • Diplomingeniør Joseph Zahr • Sognepræst Wamwati Karuri • Tidl. kirke- og kulturmedarbejder Elizabeth Padillo Olesen

Nyt på tværs
Ansvarshavende redaktør: Netværkskoordinator Birthe Munck-Fairwood
Sats og repro: Seidenfaden Grafisk Design • Tryk: Stibo Complete, Mors
Nyt på tværs udkommer 4 gange om året og er gratis.
Frivilligt abonnement: 100 kr.

☐ **JA TAK. Jeg/vi vil gerne modtage *Nyt på tværs* gratis fremover.**

☐ **Jeg/vi vil gerne modtage *Nyt på tværs* fremover og betale FRIVILLIGT ABONNEMENT på 100 kr.**

Navn:

Adresse:

Sendes til Tværkulturelt Center, Ryesgade 68, 2100 Kbh. Ø